

Health Insurance Premium Payment Kev Sau Ntawv Thov

(Saib cov lus qhia rau kev ua kom tiav tig rov qab)

Kauj Ruam 1: Qhia peb kom paub seb leej twg tab tom thov rau Health Insurance Premium Payment (HIPP) Program

1. Tus Neeg Thov Lub Npe	2. Tus Nab Npawb Xaus Saus	3. Nab Npawb Xov Tooj
4. Tus Neeg Thov Chaw Nyob Tsev	Nroog	Xeev
		Tus Zauv ZIP

Kauj Ruam 2: Qhia peb kom paub txog koj Txoj Cai Tuav Pov Hwm Kev Noj Qab Haus Huv

5. Lub Npe Chaw Muab Kev Tuav Pov Hwm	6. Hnub Pib Txoj Cai
7. Chaw Nyob Xa Ntawv Sau Nqi Tuav Pov Hwm (qhov xa cov ntawv nqi tuav pov hwm mus rau)	Nroog
	Xeev
	Tus Zauv ZIP
8. Nab Npawb Txoj Cai	9. Nqi Tuav Pov Hwm Txhua Hli Tag Nrho
	10. Cov Neeg Tag Nrho Tau Kev Duav Roos hauv Txoj Cai _____
11. Tus tuav txoj cai lub npe	12. Tus tuav txoj cai tus naj npawb Xaus Saus

Kauj Ruam 3: HIPP Cov Cai Kev Tsim Nyog Tau Kev Pab

13. Tus neeg thov puas tau sau npe rau hauv Medi-Cal? Yog ☐ Tsis yog ☐	14. Tus neeg thov puas sau npe rau hauv Medi-Cal Managed Care Plan? Yog ☐ Tsis yog ☐ Tsis paub ☐
15. Lub tsev hais plaub puas tau txib kom tus neeg tuav txoj cai pov hwm muab kev tuav pov hwm kho mob tuaj? Yog ☐ Tsis yog ☐	16. Tus neeg thov puas tau sau npe rau hauv Medicare? Yog ☐ Tsis yog ☐
17. Tus neeg tuav txoj cai tuav pov hwm puas tau txais kev them nyiaj rov qab tag nrho rau qhov kev them nyiaj ntawm cov nqi kev saib xyuas kev noj qab huas huv? Yog ☐ Tsis yog ☐	18. Yog tias nyob hauv Medi-Cal, tus neeg thov puas tseem siv txoj cai kev tuav pov hwm li qub txij li thaum lawv tau sau npe thawj zaug rau hauv Medi-Cal? Yog ☐ Tsis yog ☐

Yog tias yog rau cov lus nug 14, 15, 16, los sis 17, tus neeg thov yuav tsis tsim nyog tau txais kev pab rau HIPP program.

Yog tias tsis yog rau cov lus nug 13 los sis 18, tus neeg thov yuav tsis tsim nyog tau kev pab rau HIPP program.

Tiv tauj DHCS tau ntawm HIPP@dhcs.ca.gov los sis (916) 445-8322 yog muaj lus nug hais txog cov cai kev tsim nyog tau txais kev pab.

TSEEM CEEB: Raws li qhov xwm txheej ntawm kev tsim nyog tau kev pab, tag nrho Medi-Cal cov neeg tau txais txiaj ntsig yuav tsum muab cai rau kev tuav pov hwm kho mob, kev txhawb nqa, los sis lwm pab pawg neeg sab nraud cov kev them nyiaj rau Medi-Cal program thiab yuav tsum koom tes nrog California Department of Health Care Services hauv kev tau txais kev txhawb nqa fab kev kho mob los sis cov kev them nyiaj. Kev muab cai rau cov txiaj ntsig tsuas pib siv tau rau cov kev pab cuam uas them rau los ntawm Medi-Cal program nkaus xwb. Kev muab cov cai kho mob pab rau California Department of Health Care Services los tshawb nrhiav cov peev nyiaj pab los ntawm cov tuam txhab tuav pov hwm kev noj qab haus huv los sis cov peev nyiaj pab thaum uas Medi-Cal program them rau cov kev pab cuam kho mob, uas yuav tsum muab cov nqi xa mus rau lwm qhov kev pab them nqi tuav pov hwm kev noj qab huas huv. Thov nco ntsoov tias txhawm rau ua raws li Federal Privacy Act (42 USC, Section 552a) koj Tus Nab Npawb Xaus Saus thiab cov ntaub ntawv qhia paub uas koj muab los tuaj yeem muab siv los mus tiv tauj cov tuam txhab muab kev tuav pov hwm, cov tswv num, cov chaw muab cov kev pab cuam saib xyuas kev noj qab haus huv, thiab cov chaw hauj lwm hauv cheeb tsam nroog los txiaj txim txog kev txuas sij hawm rau kev tuav pov hwm kev noj qab haus huv uas muaj ntawd. Raws li Welfare and Institutions Code, Section 14100.2, cov ntaub ntawv qhia paub uas muab xa tuaj yuav muab xam tias yog ntaub ntawv tsis pub lwm tus paub thiab tsuas muab nthuav tawm raws li qhov tsim nyog rau Medi-Cal program cov hom phiaj kev tuav tswj nkaus xwb.

KEV TSO CAI: “Kuv thov tso cai rau California Department of Health Care Services kom tau txais cov ntaub ntawv qhia paub, yog tias tsim nyog, hais txog kuv li kev pab them nqi tuav pov hwm kev noj qab haus huv ntiag tug, suav nrog cov kev them nyiaj thiab/los sis cov txiaj ntsig rau kev saib xyuas kho mob uas tau them sawv cev rau kuv, uas tuaj yeem muab siv rau hauv kev txiaj txim siab yog tias California Department of Health Care Services yuav them cov nqi tuav pov hwm kev noj qab haus huv rau kev pab them nqi tsis tua ncuu.”

19. Tus Neeg Thov Kos Npe (los sis Tus Neeg Sawv Cev Uas Tau Kev Tso Cai)	Hnub Tim
---	----------

COV LUS QHIA RAU KEV SAU KOM TIAV Health Insurance Premium Payment DIAM NTAWV THOV

Cov lus qhia hauv qab no yog muab siv hauv kev ua kom tiav daim ntawv thov Health Insurance Premium Payment.

1. Ntaus tus neeg thov Lub Npe.
2. Ntaus tus neeg thov tus nab npawb Xaus Saus cuaj tug lej rau.
3. Ntaus tus neeg thov tus nab npawb xov tooj siv hauv nruab hnuv rau, suav nrog tus zauv cheeb tsam.
4. Ntaus tus neeg thov qhov chaw nyob txoj kev, nroog, xeev, thiab tus zauv zip kom txhij rau.
5. Ntaus lub npe ntawm tus neeg thov lub chaw muab kev tuav pov hwm kev noj qab haus huv tam sim no rau.
6. Ntaus hnuv pib ntawm txoj cai tuav pov hwm xub thawj ntawm txoj cai kev tuav pov hwm kev noj qab haus huv uas teev muaj nyob hauv nqe 5 thiab 8.
7. Ntaus chaw nyob, nroog, xeev, thiab tus zauv zip qhov uas tus neeg thov xa nws cov kev them nyiaj nqi tuav pov hwm mus rau lub chaw muab kev tuav pov hwm kom txhij rau.
8. Ntaus tus neeg thov tus nab npawb txoj cai tuav pov hwm kev noj qab haus huv rau.
9. Ntaus qhov nyiaj tus nqi tuav pov hwm txhua hli tag nrho rau kev tuav pov hwm kev noj qab haus huv rau.
10. Ntaus cov neeg tag nrho tau kev duav roos los ntawm txoj cai tuav pov hwm kev noj qab haus huv uas teev muaj hauv nqe 5 thiab 8.
11. Ntaus lub npe thiab xeev ntawm tus tuav txoj cai tuav pov hwm ntawm txoj cai tuav pov hwm kev noj qab haus huv uas teev muaj hauv nqe 5 thiab 8. No yog lub npe ntawm tus neeg rau tus neeg uas tawm txoj cai tuav pov hwm rau.
12. Ntaus tus nab npawb Xaus Saus cuaj tug lej ntawm tus tuav txoj cai tuav pov hwm rau.
13. Qhia seb tam sim no tus neeg thov puas tau sau npe rau hauv Medi-Cal los ntawm kev kos rau lub npov yog los sis tsis yog.
14. Qhia seb tam sim no tus neeg thov puas tau sau npe rau hauv Medi-Cal Managed Care Plan los ntawm kev kos rau lub npov yog, tsis yog, los sis tsis paub.
15. Qhia seb lub tsev hais plaub puas tau txib kom tus muaj kev tuav pov hwm muab kev tuav pov hwm rau tus neeg thov los ntawm kev kos rau lub npov yog los sis tsis yog.
16. Qhia seb tam sim no tus neeg thov puas tau sau npe rau hauv Medicare los ntawm kev kos rau lub npov yog los sis tsis yog.
17. Qhia seb tus neeg muaj kev tuav pov hwm puas tau txais kev them nyiaj rov qab tag nrho rau kev them nyiaj ntawm cov nqi tuav pov hwm kev saib xyuas kev noj qab haus huv los ntawm kev kos rau lub npov yog los sis tsis yog.
18. Qhia seb tus neeg thov puas muaj tib txoj cai kev tuav pov hwm kev noj qab haus huv txij li lawv tau sau npe rau huav Medi-Cal xub thawj los ntawm kev kos rau lub npov yog los sis tsis yog.
19. Kos npe thiab ntaus hnuv tim rau thaum uas koj tau ua tiav daim foos no lawm.

Xa daim foos no tuaj mus rau: Department of Health Care Services, HIPPA Program, MS 4719, PO Box 997425, Sacramento, CA 95899-7422. Yog tias koj muaj lus nug dab tsi txog kev sau daim foos no, thov hu rau tus xov tooj (916) 445-8322, 8:00 teev sawv ntxov – 5:00 teev tsaus ntuj, Hnuv Monday txog Hnuv Friday.